

Teatro Municipal  
Villa de Torrox

Programa de Verano  
julio, agosto y septiembre  
2013





Vecinas/os y amigas/os:

Las áreas de Cultura, Deportes y Turismo han preparado un ambicioso programa de actividades cuyo objetivo es llenar de contenido las jornadas veraniegas.

Si bien nuestro principal atractivo son los nueve kilómetros de playas con que cuenta el municipio del Mejor Clima de Europa, queremos que conozcas otros potenciales de Torrox como: el casco histórico, sus tradiciones, su gastronomía, su cultura, etc.

Feliz verano. Y felices vacaciones a quienes podáis disfrutarlas. Espero que esta oferta de ocio se convierta en un instrumento capaz de responder a la demanda de qué hacer después de disfrutar de la playa.

Bienvenidos a Torrox y mis mejores deseos para este verano 2013.

EL ALCALDE  
FRANCISCO MUÑOZ RICO

Elabora y diseña:

Área Sociocultural. Ayuntamiento de Torrox.

Teatro Municipal Villa de Torrox. C/Isaac Albéniz s/n.

Tel. 952 53 87 43.

cultura@torrox.es, sociocultural@torrox.es, juventud@torrox.es

# CON DUENDE

## XXV concurso nacional cante flamenco



# Villa de Torrox

EVARISTO CUEVAS GANADOR CERTAMEN 2012

Fases clasificatorias: 15 y 29 de Junio y 5, 6, 13 y 20 de Julio

Final: 27 de Julio

Inscripciones: 952 53 99 42 | 600 409 498



Organiza:  
Peña Flamenca  
"La Bodega"



Patrocina:  
Excmo. Ayuntamiento de Torrox  
Área de Cultura

2013  
CON DUENDE



## Exposición de Fotografía y Pintura

Del 17 de junio al 12 de julio.

Sala de Exposiciones del Teatro Municipal “Villa de Torrox”, de 9:00 a 14:00 horas.

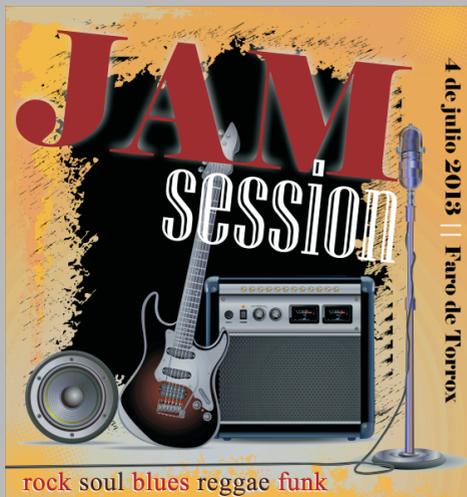
Muestra donde se recogen los trabajos presentados al concurso de fotografía “Torrox Vivo” y al concurso de pintura “Villa de Torrox”.

## Escuelas Lúdicas de Verano

Del 1 de julio al 30 de agosto.

Participantes de 5 a 12 años.

Actividades deportivas, lúdicas, acuáticas y semanas temáticas.



## The Lighthouse Jam Session

4 de julio

22:00 horas

Recinto de El Faro

Una jam session es una reunión informal de músicos que se dan cita en un escenario para improvisar en directo sobre los mejores temas de rock, blues, reggae o funk de todos los tiempos.

En los últimos años, las jam sessions de Torrox se han popularizado hasta convertirse en un referente en el entorno musical de nuestras costas, creando un amplio circuito cultural con un estilo propio y unas altísimas cotas de calidad, en el que

participan desde músicos amateurs hasta importantes figuras de la escena internacional.

“The Lighthouse Jam Session” es una noche abierta a la participación de músicos y bandas que pretende dar espacio abierto a estos encuentros. Un proyecto creado y dirigido por Javier Villatoro, quien suma a su larga experiencia en escenarios su profesión como gestor internacional de eventos culturales, y coordinado por el guitarrista Orestes Miñán, (Ozono3) junto a la cantante Aisha Noriega (premiada por Radio Planeta como una de las mejores voces femeninas de la costa) y el también músico y productor Sergio Cascales.



## Priva-te

Campana de Prevención de accidentes  
de tráfico para jóvenes

Bus gratuito en las paradas habituales  
todos los viernes de julio y agosto, de 23:00 a 4:00 horas

## Viaje al Centro de la Tierra 2

Viernes 5 de julio-El Faro-22:00 h.

Sean recibe una llamada de socorro desde una misteriosa isla, que no aparece en los mapas. Se trata de un lugar con extrañas formas de vida. Sean emprenderá la búsqueda acompañado de su padrastro, de un piloto de helicóptero y su hermosa y temperamental hija.



## “La Venganza de... PUNTO Y APARTE”

Domingo 7 de julio  
Teatro Municipal “Villa de Torrox”  
21:00 horas  
Entrada: 6 euros.

## Asterix y Obelix al Servicio de su Majestad

Jueves 11 de julio-El Faro-22:00 h.

El héroe galo Astérix (con la voz original de Edouard Baer) y su gordo e inseparable amigo Obélix (Gérard Depardieu) cruzan el canal de la Mancha y se ponen al servicio de Su Majestad para proteger a las islas de las tropas de Julio César (Fabrice Luchini). Junto a ellos viajan los mismos personajes de siempre, entre los que no pueden faltar el perrito Idéfix y el druida Panorámix. ¡A tumbar romanos, por Tutatis!



## Festividad de la Virgen del Carmen

Verbena: sábado 13 de julio  
Plaza de La Marina  
22:00 horas  
Misa: martes 16 de julio



## Edif. de Usos Múltiples de Torrox Costa

Exposición de la artista  
Lola Carretero Vaquer

Apertura a las 18:00 horas

## Actividad previa

Taller de Fotografía (5 de julio)

Edificio del OALDE  
de 10:00 a 12:00 horas

## Paseo Marítimo de El Morche

Ludoteca

de 17:00 a 20:00 horas

## Paseo Marítimo de Ferrara

Flash Mode

Zona Deportiva  
20:00 horas

Música Clásica

Zona avenida Europa  
22:00 horas

## Desembocadura del río de Torrox

A.M. Astronomía (observación astronómica)  
22:30 horas

## Recinto de El Faro



20:00 horas

Inauguración a cargo de D. Francisco Muñoz Rico, Alcalde de Torrox, y Dña. Antonia Ledesma Sánchez, Diputada de Educación y Juventud.

Exposición de jóvenes artistas torroxeros

Talleres *Globoflexia - Reciclaje - Pulseras y anillos - Principia (Ciencias Naturales)*

22:00 horas

Rutas nocturnas por el yacimiento arqueológico de Torrox Costa

22:30 horas

Actuación de Fugitivos del Swing

23:00 horas

Actuación de Javier Ojeda



# Torrox 12 de julio



## Blancanieves

Viernes 19 de julio-El Faro-22:00 h.

Nueva versión en clave de comedia del cuento de Blancanieves, esta vez narrado desde el punto de vista de la malvada madastra. Siete valerosos y rebeldes enanitos ayudarán a Blancanieves a reclamar sus derechos al trono que le pertenece por nacimiento y a conquistar al Príncipe con el que pretende casarse la temible Reina.

Entradas en:  
**PRECIO 20€**  
Socios 18€



Ctra Torrox - Torrox-Costa s/n  
66863451

GeNinformática  
**zonaPC**

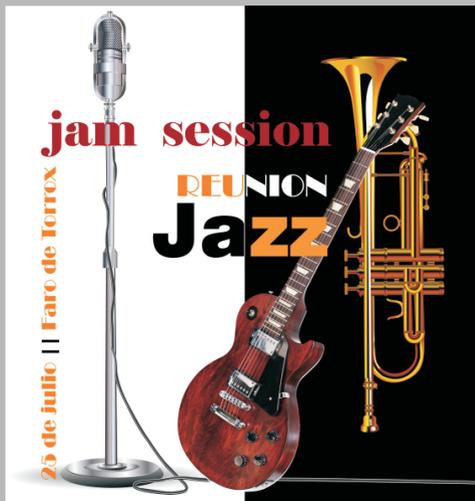
C/ Baja n°19, Torrox (Pueblo)  
952538899



Por Teléfono: 668 863 451 ó en [www.potipotitorrox.es/eventos](http://www.potipotitorrox.es/eventos)

Organiza: Peña Poti-Poti de Torrox

Colabora: Ayto. de Torrox. Concejalía Cultura y Educación. (Área Sociocultural)



## Reunion Jazz

25 de julio

22:00 horas

Recinto de El Faro

Siguiendo la filosofía de las jam sessions, "Reunion Jazz" es un nuevo proyecto de sesión abierta creado por el músico y gestor cultural Javier Villatoro, y coordinado junto al jazzman y productor musical Antonio Yuste, como una decidida apuesta por acercar el mejor jazz a nuestra localidad.

Una noche mágica bajo la luz del faro, abierta a la participación de diversos músicos y bandas en la que se traerá al público desde los

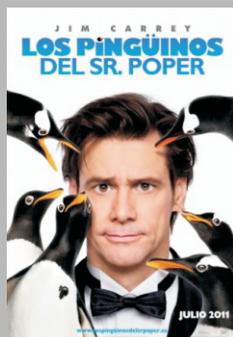
estándares clásicos de este estilo hasta temas modernos y de fusión.

Esta noche contaremos con la presencia del propio Antonio Yuste, productor y maestro en educación musical con una larga trayectoria en escenarios y con la cálida voz de Nur, una cantante que que ha sabido imprimir su sello personal a los temas más clásicos del género. Junto a ellos, un dúo de excepción: el excelente contrabajista y profesor Pepe Triano y la rítmica elegancia del batería Juanma Triano.

## Los pingüinos del Sr. Popper

Viernes 26 de julio-El Faro-22:00 h.

Mr. Popper (Jim Carrey) es un poderoso empresario que se queda un tanto descolocado cuando recibe como herencia nada menos que... ¡6 pingüinos! Obviamente, su cuidado no es una tarea sencilla, circunstancia que provoca ciertos problemas tanto en el trabajo como en el hogar de dicho individuo. Sin embargo, también le servirá para comprender el valor de la amistad y de la familia.



## VII Encuentro de Bandas de Música

Domingo 28 de julio

Jardines de Picasso

21:30 horas

Banda de Música de Laviana (Asturias)

Banda de la A.C. Vive la Música de Torrox





## Encuentro de Zambombas

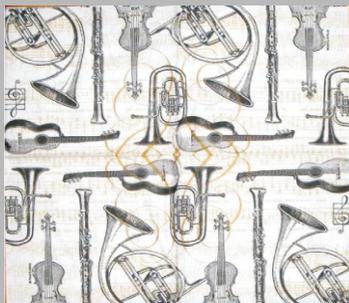
Asociación de Mujeres Almedina

Miércoles 31 de julio  
Plaza de la Almedina  
22:00 horas



## El hijo de la novia

Viernes 2 de agosto  
Plaza de La Marina de El Morche  
22:00 horas



## Concierto de Verano a cargo de la A.C. Vive la Música

Viernes 2 de agosto  
Teatro Municipal "Villa de Torrox"  
22:00 horas



## VII Loona Festival

Sábado 3 de agosto  
Playa zona Chiringuito Charly - 22:00 h.



# XXXII Festival Internacional de Coros y Danzas



2013

Teatro Municipal  
"Villa de Torrox"



3 de agosto  
21:30 h.

**Grupo de Danza de Valencia y Boron Tamba (Senegal)**  
"Simefen Kela"



4 de agosto  
21:30 h.

**Grupo de Coros y Danzas de Torrox y el Ballet Nacional de Rusia**  
"La Ruta de la Seda"

Simefen Kela:

Simefen kela constituye un recuerdo de los valores sociales de la etnia más antigua de África. Los Bárbaras creen en la existencia de fuerzas espirituales que dotan a los individuos de la capacidad de crear una atmósfera de armonía, prosperidad y bienestar. Ellos reflejan estas sensaciones con la danza, sus bailes con máscaras y las historias narradas por los griots.

La Ruta de la Seda:

Para esta ocasión, el Ballet Nacional de Rusia estrena la nueva producción 2013 con una puesta escénica donde concurre la gran diversidad cultural de los pueblos de Europa, Asia, Arabia, desarrollando su argumento a través de la Ruta de la Seda. Las músicas, danzas, costumbres y artesanías se van mostrando a través de impactantes coreografías y montajes escénicos del primer Ballet Nacional de Rusia en un espectacular viaje de 11.000 kilómetros por la red multicultural de la Ruta de la Seda.

Rusia

Senegal

Valencia

Torrox



## Festividad de Ntra. Sra. la Virgen de las Nieves

Lunes 5 de agosto

## Festival de Baile

Academia de Baile de Lidia y Lucía

9 y 10 de agosto

Teatro Municipal "Villa de Torrox"

21:30 horas



## Feria de El Morche

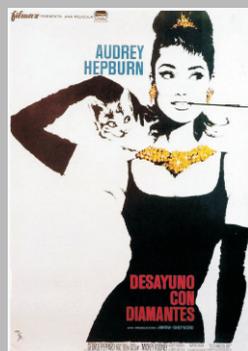
del 15 al 18 de agosto

## Desayuno con diamantes

Viernes 16 de agosto

Plaza de La Concordia

22:00 horas



## VII Trivial de Verano

Asociación de Mujeres Única

Jueves 22 de agosto

Plaza de La Hoya, 21:30 horas



## Charlie y la fábrica de chocolate

Viernes 23 de agosto  
Generación del 27  
22:00 horas

## XXII Festival de los Fandangos de Güi

Sábado 24 de agosto  
Explanada del río Güi  
22:00 horas



## Romería de San Roque

24 y 25 de agosto  
Lugar por determinar

## Festividad y procesión de Santiago El Mayor

Domingo 25 de agosto  
Parroquia de Santiago El Mayor



## Una noche con los Quintero a cargo del grupo "PUNTO Y SEGUIDO", con la dirección escénica de Paco Jiménez

Sábado 31 de agosto - 21:00 horas  
Sala de Exposiciones del Teatro Municipal "Villa de Torrox"

Un sencillo y merecido homenaje a dos hermanos sevillanos, los Hnos. Álvarez-Quintero, que dibujaron con gracia escenas y costumbres andaluzas como nadie. Piezas teatrales breves, entremeses y sainetes quinterianos para una noche de verano con humor.



## Las Bodas de Fígaro

a cargo de la Compañía Aulos

Teatro Municipal "Villa de Torrox"  
14 de septiembre - 21:00 horas  
15 de septiembre - 20:00 horas

Dirección musical  
Alfonso Márquez Zapata  
Idea original, traducción y adaptación  
Alfonso Márquez Zapata  
Dirección artística  
Alfonso Rico Nieto  
Coreografía  
Reme Garzón Pacheco

## Clousing Summer 2013

14 de septiembre  
Jardines de Picasso



**CLousing SUMMER 2013**  
Go-go4-performance-ting-laser-rgb-megatron-piratercia-colpines-y mucho mas

**LES CASTIZOS**  
THE CASTIZOS  
DJ SHOW

ej perez-daniel jimenez  
uribe vs daniel moreno

PLAZA PICASSO - TORROX - 14 - SEPTIEMBRE

organiza: JALCO, RB, Sabor de Torrox, Colabora: J3, Ayuntamiento de Torrox

## ESCUELAS DEPORTIVAS

### LUDICA DEPORTIVA

FECHA: JULIO Y AGOSTO

LUGAR: COMPLEJO EL FARO

HORA: 9:00 PRECIO: 50 €/mes

### PIRAGÜISMO

FECHA: JULIO Y AGOSTO

LUGAR: PLAYA FERRARA (AVDA. MEDITERRÁNEO)

HORA: 11:00 PRECIO: 20 €/mes

### DINAMIZADORAS

AEROBIC, SALSA, TAI CHI...

FECHA: JULIO Y AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA

HORA: 20:00 PRECIO: GRATIS

### MULTIAVENTURA

FECHA: JULIO Y AGOSTO

LUGAR: COMPLEJO LA GRANJA

EDAD: 10 A 17

HORA: 9:00 PRECIO SOCIOS: 10 €/Día-25 €/Semana



## CIRCUITOS PROVINCIALES

### 3 X 3 BALONCESTO

FECHA: 3 DE AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA DE FERRARA

HORA: 17:00 PRECIO: 1 €

## TORNEOS

### TORNEO FÚTBOL 7

FECHA: JUNIO Y JULIO

LUGAR: MUNICIPAL SAN ROQUE

HORA: 20:00 PRECIO: SOCIO 3 € - NO SOC 6€

### TORNEO 3 X 3 BALONCESTO

FECHA: 16 DE JULIO AL 16 DE AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA DE FERRARA

HORA: 17:00 PRECIO: 3 €

### TORNEO TENIS Y PADEL

FECHA: DEL 5 AL 10 DE AGOSTO

LUGAR: CENTRO DEPORTIVO LOS LLANOS

HORA: 10:00 PRECIO: SOC 15 € - N SOC 20 €



## PRUEBAS POPULARES

### I MILLA PLAYA

FECHA: 20 DE JULIO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

PRECIO: GRATIS

### MARATHON DE AEROBIC

FECHA: 18 DE JULIO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

HORA: 18:00 PRECIO: 3 €

### XXV VOLEIPLAYA

FECHA: 13 DE JULIO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

HORA: 17:00 PRECIO SOCIO: 1 €

PRECIO NO SOCIO: 2 €

### CIRCUITO RADIO CONTROL

FECHA: 26 Y 27 DE JULIO

LUGAR: COMPLEJO LA GRANJA

### 24 HORAS FÚTBOL SALA

FECHA: 27 Y 28 DE JULIO

LUGAR: PABELLÓN CUBIERTO

HORA: 20 PRECIO SOCIO: 2 €

PRECIO NO SOCIO: 4 €

### I CARRERA HIDROPEDALES

FECHA: 10 DE AGOSTO

LUGAR: PLAYA FERRARA

(AVDA. MEDITERRANEO)

HORA: 17:00 PRECIO: GRATIS

### PADEL PLAYA

FECHA: 17 DE AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

HORA: 18:00 PRECIO SOCIO: 2 €

PRECIO NO SOCIO: 4 €

### FÚTBOL PLAYA

FECHA: 24 DE AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

HORA: 17:00 PRECIO SOCIO: 2 €

PRECIO NO SOCIO: 4 €

### BALONMANO PLAYA

FECHA: 31 DE AGOSTO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA FERRARA

HORA: 17:00 PRECIO SOCIO: 2 €

PRECIO NO SOCIO: 4 €

## OTROS

### CURSO GIMNASIA RITMICA

FECHA: JULIO - AGOSTO

LUGAR: PABELLÓN CUBIERTO

HORA: 10:00 PRECIO: CONSULTAR

### EXIBICIÓN DE PATINAJE

FECHA: 24 DE JULIO

LUGAR: PABELLÓN CUBIERTO

HORA: 22:00

### I CONCENTRACIÓN TUNING TORROX

FECHA: 14 Y 15 DE JULIO

LUGAR: ZONA DEPORTIVA LA GRANJA

HORA: 17:00 PRECIO: 20 €

### I TRAVESÍA NADO

FECHA: 1 DE SEPTIEMBRE

LUGAR: PLAYA DE FERRARA

HORA: POR CONFIRMAR PRECIO: 10 €

### PLAZA 2014 COPA DEL MUNDO

FECHA: 7 DE SEPTIEMBRE

LUGAR: LLANO DE LA FERIA

HORA: 17:00 PRECIO: GRATIS

### V CICLOTURISTA

FECHA: 29 DE SEPTIEMBRE

LUGAR: TORROX

HORA: 10:00 PRECIO: 5 €

### Más información:

Patronato Municipal de Deportes  
Pabellón Cubierto. La Granja s/n.  
Tel. 952539927-Tel./Fax. 952538579  
deporte@torrox.es





Excmo. Ayuntamiento de Torrox  
Concejalía de Cultura y Educación  
Concejalía de Fiestas  
Concejalía de Juventud  
Patronato Municipal de Deportes  
Patronato Municipal de Turismo